

V

(Oznamy)

SPRÁVNE POSTUPY

KOMISIA

VÝZVA NA PREDKLADANIE NÁVRHOV – EAC/17/07

Program Kultúra

Organizácia a uskutočňovanie každoročnej ceny Európskej únie za literatúru

(2007/C 163/04)

1. Úvod

Program Kultúra ⁽¹⁾ je jednotným viacročným programom opatrení Spoločenstva v oblasti kultúry, ktorý je otvorený pre všetky sektory kultúry (okrem audiovizuálneho) a všetky kategórie kultúrnych subjektov.

Zakladá sa na článku 151 zmluvy o ES, v ktorom sa stanovuje, že Spoločenstvo prispieva k rozkvetu kultúr členských štátov, pričom rešpektuje ich národnú a regionálnu rozmanitosť a zároveň zdôrazňuje spoločné kultúrne dedičstvo.

V súlade s časťou 1.3 programu – „osobitné činnosti“ – je cieľom tejto výzvy vybrať subjekt, ktorý zabezpečí organizáciu a udeľovanie každoročnej európskej ceny za súčasnú literatúru.

2. Ciele a opis

Knihám a literatúre patrí v kultúre a pri spoznávaní druhých význačné miesto. Avšak okrem podpory prekladov literárnych diel existuje v oblasti literatúry málo podporných iniciatív na európskej úrovni. Cieľom tejto ceny je zviditeľnenie bohatstva súčasnej európskej umeleckej literárnej tvorby.

Účelom tejto výzvy je vybrať subjekt, ktorý bude spôsobilý zrealizovať v roku 2008 udelenie európskej ceny v oblasti literatúry. Tento istý subjekt by mohol organizovať, na ročnom základe, s výslovným súhlasom Európskej komisie aj nasledovné ceny (2009 – 2013).

Úlohou vybraného subjektu bude realizácia nasledovných činností:

- Vybrať autorov z generácie mladých talentov v oblasti súčasnej umeleckej literatúry zo všetkých krajín zapojených v programe Kultúra a propagovať ich za hranicami ich vlastnej krajiny v rámci krajín zapojených v programe.
- Určiť uznávanú osobnosť európskej literatúry, ktorá nad cenou prevezme záštitu, a bude mať za úlohu podporovať a propagovať nové talenty uvedené v bode a).
- Zorganizovať slávnostné odovzdávanie cien, ktoré zviditeľní túto iniciatívu a jej európsky rozmer.

3. Časový harmonogram a obdobie oprávnenosti

Prihlášky na organizovanie ceny v roku 2008 musia byť doručené Komisii najneskôr dňa **12. októbra 2007**.

Spolufinancované činnosti spojené s organizovaním ceny v roku 2008 musia začať najneskôr **15. marca 2008**. Na nijaké výdavky, ku ktorým dôjde pred **1. januárom 2008**, nebude braný zreteľ.

Obdobie oprávnenosti nákladov pre každú dohodu Spoločenstva bude najviac 12 mesiacov.

Oznámenie výsledku výberového konania je naplánované na 4. štvrtok 2007.

Podpísanie dohody je naplánované na 1. štvrtok 2008.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1855/2006/ES (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 1).

4. Rozpočet k dispozícii

Na túto akciu sú vyčlenené rozpočtové prostriedky v maximálnej výške 200 000 EUR (vrátane finančných prostriedkov na ceny a iné osobitné ocenenia) na organizáciu a uskutočnenie každého ročníka ceny. Tento príspevok nesmie presiahnuť 60 % celkových oprávnených nákladov na organizáciu a uskutočnenie každého ročníka udeľovania ceny, ktoré predloží vybraný uchádzač⁽¹⁾.

Spoločenstvo poskytne podporu pod podmienkou náležitého vykonania administratívnych a finančných postupov.

Sumy uvedené v tomto dokumente závisia od uvoľnenia potrebných viazaných finančných prostriedkov finančným orgánom.

Európska komisia si vyhradzuje právo neprerozdeliť všetky dostupné finančné prostriedky.

5. Oprávnené subjekty

Žiadateľské subjekty pôsobiace v oblasti literatúry musia byť riadené verejným alebo súkromným právom a preukázať sa aspoň dvojročnými skúsenosťami s organizovaním aktivít v tejto oblasti na celoeurópskej úrovni.

Na podanie žiadosti sú oprávnené právnické osoby so sídlom v jednej z týchto krajín:

- 27 členských štátov Európskej únie k 1. januáru 2007 (Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko),
- 3 štáty EHP: Nórsko, Island, Lichtenštajnsko⁽²⁾,
- kandidátske štáty na prístupenie k EÚ (Turecko, Chorvátsko, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko)⁽³⁾,
- štáty západného Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Srbsko vrátane Kosova (na základe rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1244))⁽⁴⁾.

6. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Oprávnené návrhy sa budú hodnotiť na základe nasledovných kritérií:

- (1) Čl. 113 rozpočtových pravidiel, články 167 a 172 vykonávacích predpisov).
- (2) Za predpokladu, že nadobudne účinnosť rozhodnutie Spoločného výboru EHP o účasti každého z uvedených štátov v novom programe Kultúra na rok 2007.
- (3) Za predpokladu uzatvorenia memoranda o porozumení, v ktorom sa upravuje účasť každého z uvedených štátov v novom programe Kultúra na rok 2007.
- (4) Za predpokladu uzatvorenia memoranda o porozumení, v ktorom sa upravuje účasť každého z uvedených štátov v novom programe Kultúra na rok 2007.

A. Súlad s cieľmi výzvy (0 – 5 bodov):

- charakter a primeranosť partnerstiev a mechanizmov výberu kníh určených na ocenenie na vnútroštátnej úrovni,
- charakter a primeranosť kritérií a mechanizmov výberu európskej osobnosti, ktorá si za svoje dielo zasluhuje ocenenie
- primeranosť koncepcie pre slávnostné odovzdávanie cien.

B. Skúsenosti a schopnosti organizovať činnosti v oblasti literatúry na európskej úrovni (0 – 5 bodov):

- skúsenosti s organizovaním podobných iniciatív v oblasti súčasnej literatúry na európskej úrovni,
- schopnosť mobilizovať knižný sektor ako celok (spisovatelia, prekladatelia, vydavatelia, kníhkupci, knihovníci, čitatelia) na celoeurópskej úrovni s cieľom zvýšiť dosah iniciatívy.

C. Riadenie projektu (0 – 5 bodov):

- schopnosť zorganizovať, koordinovať a realizovať činnosti spojené s udelením ceny, najmä výber na vnútroštátnej úrovni, v závislosti od cieľov tejto výzvy na predkladanie návrhov,
- kvalita pracovného plánu, plánovania, rozhodovacích štruktúr a organizácie prípadných partnerstiev,
- opodstatnenosť rozpočtu vzhľadom na plánované činnosti

D. Komunikačný plán a viditeľnosť (0 – 5 bodov):

Miera viditeľnosti, informovania o naplánovaných aktivitách a ich využitia sa bude hodnotiť podľa nasledovných kritérií:

- stupeň propagácie naplánovaných aktivít najmä prostredníctvom rôznych typov reklamných nástrojov (internetová stránka, časopisy, brožúry, tlač, rozhlas, televízia atď.) slúžiacich na zviditeľnenie aktivít pred európskymi občanmi,
- stupeň viditeľnosti Európskej komisie v jednotlivých prostriedkoch propagácie a počas slávnostného odovzdávania cien,
- náležitosť a kvalita „mediálneho plánu“ vo vzťahu k naplánovaným aktivitám a cieľovým skupinám,

- počet ľudí, na ktorých sú naplánované aktivity (priamo alebo nepriamo) zacielené (verejnosť/cieľové skupiny, účasť, počet účastníkov, čitateľov, atď.).

Projekty bude hodnotiť interný hodnotiaci výbor Európskej komisie. Projekty s celkovým počtom minimálne 14 bodov (z toho aspoň 4 body na základe kritérií uvedených v bode A) budú zoradené podľa poradia. Komisia bude o pridelení grantu rozhodovať na základe tohto zoznamu.

7. **Ďalšie informácie**

Úplné znenie tejto podmienenej výzvy na predkladanie návrhov a formuláre žiadosti sú k dispozícii na tejto internetovej stránke:

http://ec.europa.eu/culture/eac/index_en.html

Žiadosti musia spĺňať požiadavky stanovené v úplnom znení výzvy na predkladanie návrhov a musia byť predložené na príslušnom formulári.